

# I. WAŻNIEJSZE DANE O WROCŁAWIU

## MAJOR DATA ON WROCŁAW

WYSZCZEGÓLNIENIE	1995	2000	2006	2007	SPECIFICATION
<b>POWIERZCHNIA TOTAL AREA</b>					
Powierzchnia ogólna <sup>a</sup> w km <sup>2</sup> ....	292,8	292,8	292,8	292,8	Total area <sup>a</sup> in km <sup>2</sup>
<b>LUDNOŚĆ POPULATION</b>					
Ludność <sup>a</sup> w tys. ....	642,0	640,6	634,6	632,9	Population <sup>a</sup> in thous.
w tym kobiety .....	339,2	339,1	337,7	337,3	of which females
Kobiety na 100 mężczyzn <sup>a</sup> .....	112	112	114	114	Females per 100 males <sup>a</sup>
Ludność <sup>a</sup> na 1 km <sup>2</sup> powierzchni ogólnej .....	2193	2188	2167	2161	Population <sup>a</sup> per 1 km <sup>2</sup> of total area
Ludność <sup>a</sup> w tys. w wieku:					Population <sup>a</sup> at age in thous.:
przedprodukcyjnym .....	142,5	117,6	94,4	93,2	pre-working age
produkcyjnym .....	400,4	414,3	425,2	422,9	working age
poprodukcyjnym .....	99,1	108,7	115,0	116,9	post-working age
Urodzenia żywe na 1000 ludności .....	7,8	7,3	8,8	9,0	Live births per 1000 population
Zgony <sup>b</sup> na 1000 ludności .....	9,8	9,9	10,3	10,4	Deaths <sup>b</sup> per 1000 population
Zgony niemowląt na 1000 urodzeń żywych .....	16,4	9,2	6,6	8,9	Infant deaths per 1000 live births
Przyrost naturalny na 1000 ludności .....	-2,0	-2,6	-1,5	-1,3	Natural increase per 1000 population
Małżeństwa na 1000 ludności....	4,9	4,8	5,6	6,3	Marriages per 1000 population
Rozwody na 1000 ludności .....	2,0	2,2	3,0	2,8	Divorces per 1000 population
Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych <sup>c</sup> na pobyt stały na 1000 ludności .....	1,8	0,3	-0,5	-0,4	Net internal and international migration <sup>c</sup> for permanent residence per 1000 population
Przeciętna liczba lat dalszego trwania życia w momencie urodzenia:					Life expectancy at birth moment:
mężczyźni .....	.	.	72,0	72,2	males
kobiety .....	.	.	80,0	79,9	females

### STAN I OCHRONA ŚRODOWISKA ENVIRONMENTAL PROTECTION

Pobór wody – w % poboru ogółem – na cele:					Water withdrawal – in % of total withdrawal – for purposes of:
produkcyjne <sup>d</sup> (poza rolnictwem, łowiectwem i leśnictwem) .....	.	27,7	63,2	57,3	production <sup>d</sup> (excluding agriculture, hunting and forestry)
eksploatującą sieć wodociągową <sup>e</sup> .....	.	72,3	36,8	42,6	exploitation water-line system <sup>e</sup>

a Stan w dniu 31 XII. b Łącznie ze zgonami niemowląt. c Bez ruchu między dzielnicami miasta. d Z ujęć własnych. e Pobór na ujęciach przed wtłoczeniem do sieci.

a As of 31 XII. b Including infant deaths. c Excluding movements between city's districts. d From own intakes. e Water withdraw by intakes before entering the water system.

# I. WAŻNIEJSZE DANE O WROCLAWIU (cd.)

## MAJOR DATA ON WROCLAW (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	1995	2000	2006	2007	SPECIFICATION
<b>STAN I OCHRONA ŚRODOWISKA (dok.) ENVIRONMENTAL PROTECTION (cont.)</b>					
Zużycie wody na 1 km <sup>2</sup> w dam <sup>3</sup> : na potrzeby gospodarki narodowej i ludności .....	269,3	218,4	411,9	340,8	Water consumption per km <sup>2</sup> in dam <sup>3</sup> : for national economy and population
w tym do produkcji przemysłowej .....	68,6	71,7	292,0	221,7	of which for industrial production
Ścieki przemysłowe i komunalne oczyszczane w % wymagających oczyszczenia <sup>a</sup> ...	98,7	99,8	98,7	97,0	Industrial and municipal waste water treated in % requiring treatment <sup>a</sup>
Ścieki przemysłowe i komunalne nieoczyszczane na 1 km <sup>2</sup> w dam <sup>3</sup> .....	2,7	0,3	1,5	3,5	Industrial and municipal waste water untreated per km <sup>2</sup> in dam <sup>3</sup>
Ludność korzystająca <sup>b</sup> z czyszczalni ścieków w % ogółu ludności .....	90,6	89,5	99,9	99,8	Population using <sup>b</sup> by waste water treatment plants in % of total population
Przemysłowe zanieczyszczenia powietrza:					Industrial air pollutants:
emisja na 1 km <sup>2</sup> powierzchni ogólnej w t:					emission per 1 km <sup>2</sup> of total area in t:
pyłów .....	18,8	8,2	2,7	2,5	particulates
gazów (bez dwutlenku węgla).....	77,9	45,5	75,8	52,3	gases (excluding carbon dioxide)
stopień redukcji wytworzonych zanieczyszczeń w %:					degree of reduction produced air pollutants in %:
pyłowych .....	95,8	97,7	99,5	99,4	particulates
gazowych (bez dwutlenku węgla).....	1,7	6,0	0,2	0,3	gases (excluding carbon dioxide)
Odpady (z wyłączeniem odpadów komunalnych) wytworzone w ciągu roku na 1 km <sup>2</sup> w t .....	1264,8	1061,8	1093,2	1798,0	Wastes (excluding municipal wastes) generated during the year per km <sup>2</sup> in t
Nakłady na środki trwałe <sup>c</sup> (ceny bieżące) – w % nakładów ogółem – na:					Outlays on fixed assets <sup>c</sup> (current prices) in % of total investment outlays – for:
ochronę środowiska .....	.	4,6	2,0	3,1	environmental protection
gospodarkę wodną .....	.	1,1	0,8	0,9	water management
Obszary prawnie chronione <sup>d</sup> .....					Legally protected areas <sup>d</sup> :
w % powierzchni ogólnej .....	.	2,3	6,3	2,5	in % of total area
na 1 mieszkańca w m <sup>2</sup> .....	.	11	29	11	per capita in m <sup>2</sup>

a Odprowadzone do wód (do 2002 r. – do wód powierzchniowych) lub do ziemi. b Na podstawie szacunków; do 2000 r. określana jako ludność obsługiwana. c Do 2001 r. określane jako nakłady inwestycyjne, w latach 2002-2005 – jako wydatki inwestycyjne. d Łącznie z obiektami utworzonymi na mocy uchwał rady gminy; bez powierzchni rezerwatów przyrody, a od 2000 także bez innych form ochrony przyrody, położonych na terenie parków krajobrazowych i obszarów chronionego krajobrazu.

a Discharged into waters (until 2002 – into surface waters) or into the ground. b Estimated data; until 2000 defined as served population. c Until 2001 defined as investment outlays, in years 2002-2005 as outlays on fixed assets. d Including those created on the basis of gmina resolutions; excluding the area of natural reserves and since 2000 also without other forms of natural protection located within scenic parks and areas of protected landscape.

**I. WAŻNIEJSZE DANE O WROCLAWIU (cd.)**
**MAJOR DATA ON WROCLAW (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE	1995	2000	2006	2007	SPECIFICATION
<b>RYNEK PRACY LABOUR MARKET</b>					
Pracujący <sup>ab</sup> :					<i>Employed persons<sup>ab</sup>:</i>
w tys. ....	214,6	200,3	198,3	211,2	<i>in thous.</i>
na 1000 ludności .....	334	313	313	334	<i>per 1000 population</i>
w tym kobiety w tys. ....	106,4	100,0	98,0	105,5	<i>of which females in thous.</i>
z ogółem w %:					<i>of total in %:</i>
rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo .....	0,4	0,4	0,2	0,3	<i>agriculture, hunting and forestry</i>
przemysł i budownictwo.....	36,8	30,4	24,9	24,3	<i>industry and construction</i>
usługi rynkowe <sup>c</sup> .....	35,4	40,6	45,9	47,9	<i>market services<sup>c</sup></i>
usługi nierynkowe <sup>d</sup> .....	27,4	28,7	29,0	27,5	<i>non-market services<sup>d</sup></i>
w tym w sektorze prywatnym w tys. ....	81,6	110,5	121,2	133,7	<i>of which in private sector in thous.</i>
Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw w tys. ....	117,7	127,7	134,9	143,7	<i>Average paid employment in enterprise sector in thous.</i>
w tym w:					<i>of which in:</i>
przemysłu .....	61,5	47,2	43,4	44,6	<i>industry</i>
budownictwie .....	21,0	19,5	9,3	9,1	<i>construction</i>
Bezrobotni zarejestrowani <sup>b</sup> :					<i>Registered unemployed persons<sup>b</sup>:</i>
w tys. ....	20,4	21,7	23,3	13,5	<i>in thous.</i>
na 1000 pracujących .....	95,0	108,5	117,4	64,1	<i>per 1000 employed persons</i>
z ogółem w %:					<i>of total in %:</i>
kobiety .....	65,4	58,7	55,9	56,7	<i>females</i>
w wieku do 24 lat .....	28,8	23,9	6,8	6,3	<i>in age 24 and less</i>
poszukujący pracy powyżej 24 miesięcy .....	14,2	10,8	43,7	43,9	<i>searching for a job more than 24 months</i>
Stopa bezrobocia rejestrowanego <sup>be</sup> w % .....	11,3	7,3	8,0	4,7	<i>Registered unemployment rate<sup>be</sup> in %</i>
<b>WYNAGRODZENIA WAGES AND SALARIES</b>					
Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w zł .....	x	2024,72	2797,71	3048,98	<i>Average monthly gross wages and salaries<sup>f</sup> in zł</i>
w tym:					<i>of which:</i>
przemysł .....	x	2172,78	3083,53	3323,10	<i>industry</i>
budownictwo .....	x	1956,53	2586,30	3090,72	<i>construction</i>

a Dane według faktycznego (stałego) miejsca pracy; bez jednostek o liczbie pracujących do 9 osób oraz rolników indywidualnych. b Stan w dniu 31 XII. c Obejmują sekcje: „Handel i naprawy”, „Hotele i restauracje”, „Transport, gospodarka magazynowa i łączność”, „Pośrednictwo finansowe”, „Obsługa nieruchomości i firm”, „Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała”. d Obejmują sekcje: „Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne”, „Edukacja”, „Ochrona zdrowia i pomoc społeczna”. e W 1995 r. dla regionu Wrocław. f Bez wynagrodzeń pracowników w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego; dane od 1999 r. podaje się z obowiązkową składką na ubezpieczenia społeczne, płaconą przez ubezpieczonego.

a By actual workplace; excluding entities of the number employed up to 9 persons and private farmers. b As of 31 XII. c Including sections: „Trade and repair”, „Hotels and restaurants”, „Transport, storage and communication”, „Financial intermediation”, „Real estate, renting and business activities”, „Other community, social and personal service activities”. d Including sections: „Public administration and defence; compulsory social security”, „Education”, „Health care and social welfare”. e In 1995 for the Wrocław region. f Excluding wages and salaries of employees of budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety; since 1999 data is presented with the mandatory premium for social security, payment by insured persons.

**I. WAŻNIEJSZE DANE O WROCŁAWIU (cd.)**
**MAJOR DATA ON WROCŁAW (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE	1995	2000	2006	2007	SPECIFICATION
<b>INFRASTRUKTURA KOMUNALNA. MIESZKANIA</b> <b>MUNICIPAL INFRASTRUCTURE. DWELLINGS</b>					
Długość sieci <sup>ab</sup> w km:					System <sup>ab</sup> in km:
wodociągowej (bez magistralnej) .....	1116,7	1146,9	1212,0	1224,1	water-line (excluding main network)
kanalizacyjnej <sup>c</sup> .....	734,5	757,5	814,6	826,5	sewerage <sup>c</sup>
gazowej .....	1226,0	1274,3	1336,6	1371,6	gas-line
Zużycie w gospodarstwach domowych:					Consumption in households:
wody z wodociągów:					water from water-line system:
w hm <sup>3</sup> .....	44,7	33,5	27,2	27,0	in hm <sup>3</sup>
na 1 mieszkańca w m <sup>3</sup> ...	69,5	52,1	42,9	42,5	per capita in m <sup>3</sup>
energii elektrycznej:					electricity:
w GW·h .....	413,1	466,6	531,4	531,0	in GW·h
na 1 mieszkańca w kW·h .....	642,8	725,9	836,5	837,6	per capita in kW·h
gazu z sieci <sup>d</sup> :					gas from gas-line system <sup>d</sup> :
w hm <sup>3</sup> .....	291,7	89,1	104,1	100,7	in hm <sup>3</sup>
na 1 odbiorcę <sup>e</sup> w m <sup>3</sup> .....	1407,8	419,0	485,8	471,3	per consumer <sup>e</sup> in m <sup>3</sup>
Zasoby mieszkaniowe <sup>a</sup> :					Dwellings stocks <sup>a</sup> :
mieszkania: w tys. ....	211,5	220,9	250,5	253,7	dwellings: in thous.
na 1000 ludności	344	345	395	401	per 1000 population
izby na 1000 ludności .....	706,7	1154,7	1324,0	1342,1	rooms per 1000 population
powierzchnia użytkowa mieszkań:					usable floor space of dwellings:
w mln m <sup>2</sup> .....	11,8	12,4	15,0	15,2	in mln m <sup>2</sup>
na 1 osobę w m <sup>2</sup> .....	19,2	19,4	23,6	24,0	per 1 person in m <sup>2</sup>
przeciętna 1 mieszkania w m <sup>2</sup> .....	55,9	56,4	59,9	60,0	average per dwelling in m <sup>2</sup>
Oddane do użytkowania:					Completed:
mieszkania .....	1263	2740	4379	3327	dwellings
na 1000 ludności .....	2,0	4,3	6,9	5,2	per 1000 population
izby .....	5040	8341	12868	9707	rooms
na 1000 ludności .....	7,8	13,0	20,3	15,3	per 1000 population
powierzchnia użytkowa mieszkań w m <sup>2</sup> .....	88887	167760	277978	219275	usable floor space of dwellings in m <sup>2</sup> :
na 1000 ludności .....	138,3	261,0	437,6	345,9	per 1000 population
przeciętna 1 mieszkania w m <sup>2</sup> .....	70,4	61,2	63,5	65,9	average per dwelling in m <sup>2</sup>

a Stan w dniu 31 XII. b Bez połączeń prowadzących do budynków i innych obiektów. c Sieć rozdzielcza i kolektory. d W 1995 r. w przeliczeniu na jednostki umowne, od 2000 r. w jednostkach naturalnych, według których następuje rozliczenie z odbiorcami. e Do przeliczeń przyjęto przeciętną liczbę odbiorców w roku.

a As of 31 XII. b Without pipe connections leading to buildings and other structures. c Distribution network and collectors. d In 1995 r. calculated in conventional units, since 2000 in natural consumption of gas in natural units on the basis of which settlements with clients occur. e The average number of consumers during the year was used in calculations.

# I. WAŻNIEJSZE DANE O WROCŁAWIU (cd.)

## MAJOR DATA ON WROCŁAW (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	1995	2000	2006	2007	SPECIFICATION
<b>SZKOLNICTWO I WYCHOWANIE</b> <i>EDUCATION</i>					
Szkoły:					<i>Schools:</i>
podstawowe .....	138	99	102	101	<i>primary</i>
gimnazjalne .....	x	71	75	75	<i>lower secondary</i>
ponadpodstawowe .....	159	166	-	-	<i>post-primary</i>
ponadgimnazjalne .....	x	x	100	109	<i>post-lower secondary</i>
policealne .....	84	119	147	137	<i>post-secondary</i>
wyższe .....	11	18	23	24	<i>tertiary</i>
w tym niepaństwowe .....	3	10	15	16	<i>of which non-public schools</i>
dla dorosłych .....	39	59	62	49	<i>for adults</i>
Uczniowie w szkolnictwie <sup>a</sup> w tys.:					<i>Pupils of education<sup>a</sup> in thous.:</i>
podstawowym .....	69,4	38,7	29,6	28,0	<i>primary</i>
gimnazjalnym .....	x	15,6	18,3	17,3	<i>lower-secondary</i>
ponadpodstawowym .....	44,9	45,9	-	-	<i>post-primary</i>
ponadgimnazjalnym .....	x	x	26,1	24,5	<i>post-lower secondary</i>
policealnym .....	10,4	10,9	13,0	12,7	<i>post-secondary</i>
Studenci szkół wyższych w tys. ....	59,4	119,9	141,6	144,7	<i>Students of higher education institutions in thous.</i>
w tym w szkołach niepań- stwowych .....	2,1	18,6	31,8	36,4	<i>of which non-public schools</i>
Uczniowie szkół dla dorosłych w tys. ....	9,7	10,3	6,2	5,9	<i>Students of schools for adults in thous.</i>
Absolwenci w szkolnictwie w tys.:					<i>Graduates of education in thous.:</i>
podstawowym .....	9,3	16,2 <sup>b</sup>	5,5	5,4	<i>primary</i>
gimnazjalnym .....	x	x	6,5	6,2	<i>lower secondary</i>
ponadpodstawowym .....	10,0	10,1	0,1	-	<i>post-primary</i>
ponadgimnazjalnym .....	x	x	8,0	3,4	<i>post-lower secondary</i>
policealnym .....	3,1	4,3	4,4	3,4	<i>post-secondary</i>
Absolwenci szkół wyższych w tys. ....	7,4	17,2	26,3	26,4	<i>Graduates of higher educa- tion in thous.</i>
w tym w szkołach niepań- stwowych .....	0,2	3,0	5,8	6,4	<i>of which non-public schools</i>
Absolwenci szkół dla dorosłych w tys. ....	1,9	3,3	1,8	1,5	<i>Graduates of schools for adults in thous.</i>
Wychowanie przedszkolne <sup>a</sup> : miejsca w przedszkolach w tys. ....	13,3	12,9	13,0	13,0	<i>Pre-school education<sup>a</sup>: places in nursery schools in thous.</i>

a Stan na początku roku szkolnego. b Absolwenci klas VI – 7,4 tys. i klas VIII – 8,8 tys.

a As of beginning of the school year. b Graduates 6th – 7,4 thous. and 8th – 8,8 thous.

**I. WĄŻEJSZE DANE O WROCŁAWIU (cd.)**
**MAJOR DATA ON WROCŁAW (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE	1995	2000	2006	2007	SPECIFICATION
<b>SZKOLNICTWO I WYCHOWANIE (dok.)</b> <i>EDUCATION (cont.)</i>					
Wychowanie przedszkolne <sup>a</sup> : (dok.)					<i>Pre-school education<sup>a</sup>: (cont.)</i>
dzieci w tys. ....	15,3	13,9	14,4	14,6	<i>children in thous.</i>
w przedszkolach .....	13,6	12,6	12,4	12,8	<i>in nursery schools</i>
w oddziałach przedszkolnych przy szkołach podstawowych .....	1,7	1,3	2,0	1,8	<i>in pre-school sections of primary schools</i>
w przedszkolach na 1000 dzieci w wieku 3-6 lat ....	.	604	667	675	<i>in nursery schools per 1000 children aged 3-6</i>
<b>OCHRONA ZDROWIA I OPIEKA SPOŁECZNA</b> <i>HEALTH CARE AND SOCIAL WELFARE</i>					
Pracownicy medyczni <sup>b</sup> :					<i>Medical personnel<sup>b</sup>:</i>
lekarze .....	2593	3222	2477	2597	<i>doctors</i>
lekarze stomatolodzy .....	533	477	342	379	<i>dentists</i>
pielęgniarki .....	4927	4977	4416	4494	<i>nurses</i>
Ludność <sup>b</sup> na 1:					<i>Population<sup>b</sup> per 1:</i>
lekarza stomatologa .....	1204	1343	1856	1670	<i>dentist</i>
pielęgniarkę .....	130	129	144	141	<i>nurse</i>
Łóżka w szpitalach ogólnych <sup>b</sup> .....	6376	5421	4797	4530	<i>Beds in general hospitals<sup>b</sup></i>
na 10 tys. ludności .....	99,3	84,6	75,6	70,8	<i>per 10 thous. of population</i>
Leczeni w szpitalach ogólnych na 1000 ludności .....	241	295	342	316	<i>In-patients in general hospitals per 1000 of population</i>
Przychodnie <sup>b</sup> .....	202	130	246	230	<i>Out-patient departments<sup>b</sup></i>
Apteki <sup>b</sup> .....	138	188	263	279	<i>Pharmacies<sup>b</sup></i>
Ludność na 1 aptekę .....	4659	3408	2413	2269	<i>Population per pharmacy</i>
Porady udzielone w zakładach ambulatoryjnej opieki zdrowotnej na 1 mieszkańca .....	.	8,1	8,6	8,7	<i>Consultations provided in outpatient health care facilities per capita</i>
lekarские .....	.	6,9	7,7	7,8	<i>doctor's</i>
stomatologiczne .....	.	1,2	0,8	0,8	<i>dentist's</i>
Dzieci w żłobkach <sup>c</sup> na 1000 dzieci w wieku do lat 3 .....	84	66	73	74	<i>Children in nurseries<sup>c</sup> per 1000 children to age 3</i>
<b>KULTURA. TURYSTYKA</b> <i>CULTURE. TOURISM</i>					
Biblioteki publiczne <sup>b</sup> (z filiami) .....	73	68	57	56	<i>Public libraries<sup>b</sup> (including branches)</i>
Księgozbiór bibliotek publicznych <sup>b</sup> :					<i>Public library collections<sup>b</sup>:</i>
w tys. woluminów .....	1836,4	1589,0	1385,5	1267,3	<i>in thous. volumes</i>
na 1000 ludności .....	2860	2481	2183	2002	<i>per 1000 population</i>

a Stan na początku roku szkolnego. b Stan w dniu 31 XII. c Łącznie z oddziałami żłobkowymi.

a As of beginning of the school year. b As of 31 XII. c Including nursery wards.

**I. NAJWIĘKSZE DANE O WROCŁAWIU (cd.)**
**MAJOR DATA ON WROCŁAW (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE	1995	2000	2006	2007	SPECIFICATION
<b>KULTURA. TURYSTYKA (dok.)</b> <b>CULTURE. TOURISM (cont.)</b>					
Czytelnicy bibliotek publicznych na 1000 ludności .....	203	194	196	187	Public libraries borrowers per 1000 population
Wypożyczenia księgozbioru z bibliotek publicznych:					Public libraries collection loans:
na 1000 ludności .....	5280	4568	4313	3979	per 1000 population
na 1 czytelnika .....	26	24	22	21	per borrower
Miejsca w teatrach i instytucjach muzycznych <sup>a</sup> .....	3539	3182	4210	4229	Seats in theatres and music institutions <sup>a</sup> :
na 1000 ludności .....	5,5	5,0	6,6	6,7	per 1000 population
Widzowie i słuchacze w teatrach i instytucjach muzycznych <sup>b</sup> na 1000 ludności .....	914	490	521	650	Audience in theatres and music institutions <sup>b</sup> per 1000 population
Muzea <sup>a</sup> .....	12	10	11	13	Museums <sup>a</sup>
Zwiedzający muzea i wystawy na 1000 ludności .....	1056	952	832	957	Museums and exhibitions visitors per 1000 population
Kina stałe <sup>a</sup> .....	19	12	7	9	Fixed cinemas <sup>a</sup>
Miejsca na widowni w kinach stałych <sup>a</sup> na 1000 ludności	12,1	8,5	9,9	20,3	Seats in fixed cinemas <sup>a</sup> per 1000 population
Widzowie w kinach stałych na 1000 ludności .....	1249	2169	2702	3103	Audience in fixed cinemas per 1000 population
Abonenci <sup>a</sup> na 1000 ludności:					Subscribers <sup>a</sup> per 1000 population:
radiowi .....	343	283	259	259	radio
telewizyjni .....	311	274	247	247	television
Turystyczne obiekty zbiorowego zakwaterowania <sup>c</sup> .....	47	49	59	65	Collective tourist accommodation establishments <sup>c</sup>
w tym hotele .....	16	27	35	36	of which hotels
Miejsca noclegowe <sup>c</sup> na 10 tys. ludności .....	95,3	101,6	115,0	122,9	Number of beds <sup>c</sup> per 10 thous. population
Korzystający z noclegów na 1000 ludności .....	664	590	1031	1142	Tourists accommodated per 1000 population
<b>PRODUKT KRAJOWY BRUTTO</b> <b>GROSS DOMESTIC PRODUCT</b>					
Produkt krajowy brutto (ceny bieżące):					Gross domestic product (current prices):
w mln zł .....	8054	18369	25702	.	in mln zł
na 1 mieszkańca w zł .....	.	28580	40457	.	per capita in zł
Wartość dodana brutto (ceny bieżące) w mln zł .....	7100	16065	22578	.	Gross value added (current prices) w mln zł

a Stan w dniu 31 XII. b Według siedziby instytucji artystycznych, niezależnie od miejsca realizacji działalności scenicznej. c Stan w dniu 31 VII.

a As of 31 XII. b By artistic institutions regardless of the place of performances. c As of 31 VII.

# I. WAŻNIEJSZE DANE O WROCŁAWIU (cd.)

## MAJOR DATA ON WROCŁAW (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	1995	2000	2006	2007	SPECIFICATION
<b>PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>ab</sup></b> <b>ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>ab</sup></b>					
Podmioty ogółem .....	61988	91756	92954	93781	Total numbers of units
na 1000 ludności .....	97	143	146	148	per 1000 population
Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej <sup>c</sup> .....	12906	26836	28041	29105	Legal persons and organizational entities without legal personality <sup>c</sup>
w tym:					of which:
przesiębiorstwa państwowe .....	162	67	6	4	state owned enterprises
spółdzielnie .....	392	411	395	395	co-operatives
spółki handlowe .....	4016	6469	9741	10545	commercial companies
w tym z udziałem kapitału zagranicznego ....	1248	1774	2640	2847	of which with foreign capital participation
Osoby fizyczne .....	49082	64920	64913	64676	Natural persons
na 1000 ludności .....	76	101	102	102	per 1000 population
<b>LEŚNICTWO<sup>a</sup></b> <b>FORESTRY<sup>a</sup></b>					
Powierzchnia gruntów leśnych w tys. ha.....	1,5	2,2	2,2	2,3	Forest land in thous. ha
w tym powierzchnia lasów:					of which forest areas:
w tys. ha .....	1,3	2,0	2,1	2,1	in thous. ha
na 1 mieszkańca w a ...	0,2	0,3	0,3	0,3	per capita in a
Lesistość w % .....	5,0	6,9	7,2	7,3	Woodiness in %
<b>PRZEMYSŁ. BUDOWNICTWO</b> <b>INDUSTRY. CONSTRUCTION</b>					
Produkcja sprzedana przemysłu <sup>e</sup> :					Sold production of industry <sup>d</sup> :
w mln zł (ceny bieżące) .....	4393,2	7595,5	12497,6	13739,5	in mln zł (current prices)
na 1 mieszkańca w zł (ceny bieżące).....	6843	11817	19673	21673	per capita in zł (current prices)
Sprzedaż produkcji budowlano-montażowej <sup>de</sup> ogółem (ceny bieżące):					Sold production of construction and assembly <sup>de</sup> (current prices):
w mln zł .....	659,9	2003,3	1784,5	2346,3	in mln zł
na 1 mieszkańca w zł.....	1027	3117	2809	3701	per capita in zł
w tym sektor prywatny w % ogółem .....	71,2	97,0	97,5	97,3	of which private sector in % of total

a Stan w dniu 31 XII. b Dotyczy osób prawnych, samodzielnych jednostek organizacyjnych niemających osobowości prawnej oraz osób fizycznych prowadzących działalność gospodarczą. c Łącznie ze spółkami cywilnymi. d W 1995 r. dotyczy jednostek o liczbie pracujących powyżej 5 osób, w latach 2000-2007 powyżej 9 osób. e Zrealizowanej przez podmioty budowlane według miejsca wykonywania robót.

a As of 31 XII. b Concerning legal persons, organizational units without legal personality as well as natural persons conducting economic activity. c Including civil companies. d In 1995 concerns entities employing more than 5 persons, in 2000-2007 more than 9 persons. e Realized by the construction entities by work-site location.



**I. WNIĘSIJE DANE O WROCLAWI (cd.)**
**MAJOR DATA ON WROCLAW (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE	1995	2000	2006	2007	SPECIFICATION
	TRANSPORT		TRANSPORT		
Drogi o twardej nawierzchni <sup>a</sup> w km:					<i>Hard surface roads<sup>a</sup> in km:</i>
powiatowe .....	.	.	258,1	260,2	<i>powiats</i>
gminne .....	.	.	488,9	479,5	<i>gminas</i>
Tramwaje <sup>b</sup> .....	393	406	405	420	<i>Trams<sup>b</sup></i>
Autobusy <sup>b</sup> .....	349	347	395	394	<i>Buses<sup>b</sup></i>
Długość czynnych tras <sup>b</sup> w km:					<i>Active lines<sup>b</sup> in km:</i>
tramwajowych .....	89	89	84	84	<i>trams</i>
autobusowych .....	282	333	499	461	<i>buses</i>
Zarejestrowane samochody osobowe <sup>b</sup> w tys. ....	162,0	213,7	.	274,8	<i>Registered passenger cars<sup>b</sup> in thous.</i>
na 1000 ludności w szt ...	252	336	.	434	<i>per 1000 population in units</i>
Taksówki osobowe <sup>b</sup> .....	2913	2493	2110	2221	<i>Passenger taxis<sup>b</sup></i>
	HANDEL		TRADE		
Sprzedaż detaliczna towarów w sklepach (ceny bieżące) <sup>c</sup> :					<i>Retail sales in shops (current prices)<sup>c</sup>:</i>
w mln zł .....	x	2493,4	6942,0	8814,3	<i>in mln zł</i>
Sklepy <sup>bd</sup> .....	x	7090	1156	1367	<i>Shops<sup>bd</sup></i>
Liczba ludności na 1 sklep <sup>b</sup> ...	x	90	549	463	<i>Population per shop<sup>b</sup></i>
Stacje paliw <sup>bd</sup> .....	x	7090	1156	1367	<i>Petrol Staion<sup>bd</sup></i>
Targowiska stałe <sup>b</sup> .....	21	18	13	11	<i>Regular market places<sup>b</sup></i>
	<b>BUDŻET MIASTA</b>				
	<b>MUNICIPAL BUDGET</b>				
Dochody:					<i>Revenue:</i>
w mln zł .....	426,4	1488,5	2437,5	2667,2	<i>in mln zł</i>
w tym dochody własne w % ogółem .....	39,4	57,4	77,3	74,7	<i>of which own revenue in % of total</i>
na 1 mieszkańca w zł .....	663	2341	3837	4207	<i>per capita in zł</i>
Wydatki:					<i>Expenditure:</i>
w mln zł .....	458,7	1621,3	2224,1	2645,9	<i>in mln zł</i>
w tym inwestycyjne w % ogółem .....	.	20,7	22,4	28,3	<i>of which investment in % of total</i>
na 1 mieszkańca w zł .....	714	2549	3501	4174	<i>per capita in zł</i>

a Od 2001 r. dane Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad. b Stan w dniu 31 XII. c Według lokalizacji przedsiębiorstw. d Według lokalizacji.

a Since 2001 data of General Management of National Roads and Motorways. b As of 31 XII. c By enterprises localization. d By localization.

**I. WAŻNIEJSZE DANE O WROCŁAWIU (dok.)**
**MAJOR DATA ON WROCŁAW (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE	1995	2000	2006	2007	SPECIFICATION
<b>INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE</b> <b>INVESTMENTS. FIXED ASSETS</b>					
Nakłady inwestycyjne <sup>a</sup> w jednostkach na rozrachunku gospodarczym (ceny bieżące):					<i>Investment outlays<sup>a</sup> in entities on the economic self-financing (current prices):</i>
w mln zł .....	.	2672,7	3291,3	3767,9	<i>in mln zł</i>
na 1 mieszkańca w zł.....	.	4158	5181	5943	<i>per capita zł</i>
Udział w wydatkach inwestycyjnych w %:					<i>Share in total investment in %:</i>
rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo .....	.	0,2	0,2	0,1	<i>agriculture, hunting and forestry</i>
przemysł .....	.	25,6	25,5	28,1	<i>industry</i>
budownictwo .....	.	2,2	2,0	3,1	<i>construction</i>
handel i naprawy <sup>Δ</sup> .....	.	13,5	31,7	25,7	<i>trade and repair<sup>Δ</sup></i>
transport, gospodarka magazynowa i łączność .....	.	13,6	9,7	13,4	<i>transport, storage and communication</i>
obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> .....	.	25,7	9,3	10,8	<i>real estate, renting and business activities</i>
Wartość brutto środków trwałych w jednostkach na rozrachunku gospodarczym <sup>b</sup> (bieżące ceny ewidencyjne):					<i>Gross value of fixed assets in entities on the economic self-financing<sup>b</sup> (current book-keeping prices):</i>
w mln zł .....	.	21898,6	25485,9	28961,2	<i>in mln zł</i>
na 1 mieszkańca w zł .....	.	34184	40159	45757	<i>per capita in zł</i>
Udział w wartości brutto środków trwałych ogółem w %:					<i>Share in gross value added in %:</i>
rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo .....	.	0,1	0,1	0,1	<i>agriculture, hunting and forestry</i>
przemysł .....	.	32,8	35,4	33,9	<i>industry</i>
budownictwo .....	.	2,3	1,9	2,1	<i>construction</i>
handel i naprawy <sup>Δ</sup> .....	.	5,3	12,4	13,2	<i>trade and repair<sup>Δ</sup></i>
transport, gospodarka magazynowa i łączność .....	.	16,6	11,8	13,5	<i>transport, storage and communication</i>
obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> .....	.	28,9	22,1	20,8	<i>real estate, renting and business activities</i>

a Według lokalizacji inwestycji. b Według siedziby jednostki lokalnej; stan w dniu 31 XII.

a By localization of investment. b By seat of local unit; as of 31 XII.